



**1991-yildan
chiqa boshlagan**

2020-yil. 1-son

ISSN 2010-5584

TIL VA ADABIYOT TA'LIMI

O'ZBEKISTON RESPUBLIKASI
XALQ TA'LIMI VAZIRLIGINING
ILMIY-METODIK JURNALI

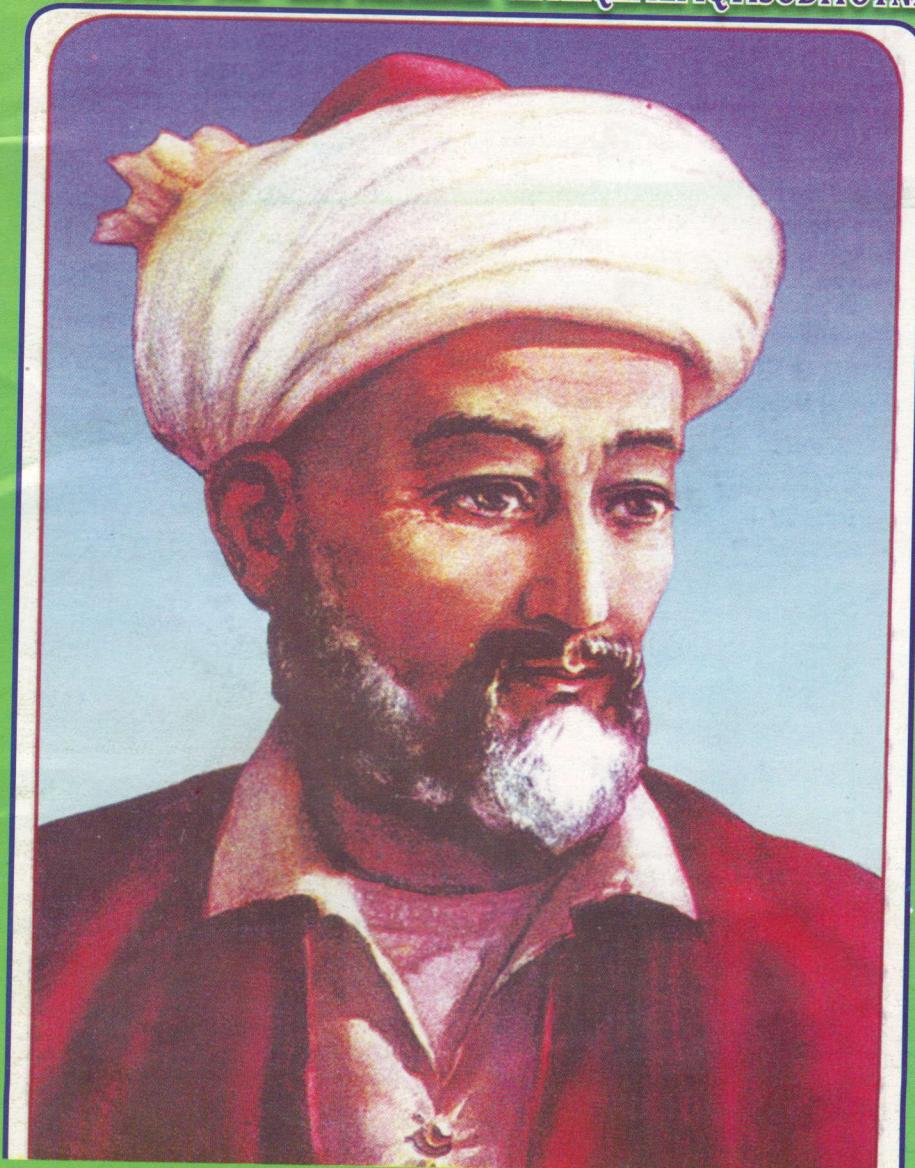
НАУЧНО-МЕТОДИЧЕСКИЙ
ЖУРНАЛ МИНИСТЕРСТВА
НАРОДНОГО ОБРАЗОВАНИЯ
РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Я ПРЕПОДАВАНИЕ
ЗЫКА И ЛИТЕРАТУРЫ

LANGUAGE AND LITERATURE
TEACHING | SCIENTIFIC-METHODOLOGICAL JOURNAL OF THE MINISTRY
OF PUBLIC EDUCATION OF THE REPUBLIC OF UZBEKISTAN

til_adabiyot@umail.uz www.tilvaadabiyot.uz til_adabiyot@umail.uz www.tilvaadabiyot.uz til_adabiyot@umail.uz www.tilvaadabiyot.uz til_adabiyot@umail.uz www.tilvaadabiyot.uz til_adabiyot@umail.uz www.tilvaadabiyot.uz

2020-YIL - ILM-MAR'IEAT VA RAQAMLI IQTISODIYOTNI RIVOJLANTIRISH YILI



Alisher Navoiy tavalludiga 579 yil

Ushbu sonda:

Dars – muqaddas



**8
bet**

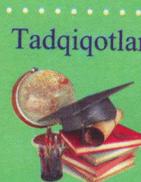
Ilm istang, izingizdan
ibrat yog'sin

Metodik tavsiya



**15
bet**

Dars jarayonida matn
tuzish



**35
bet**

Tadqiqotlar
Modal so'zlar orqali
pragmatik bahoning
ifodalanishi

Обсуждаем, спорим



**80
bet**

Нужен ли кружок
русского языка в школе?



O'zbekiston Matbuot va axborot agentligida 2014-yil 19-dekabrda 0055-raqam bilan qayta ro'yxatga olingan.

2020-yil. 1-son.

Bosh muharrir

Bahodir JOVLIYEV

Tahrir hay'ati:

Sherzod SHERMATOV

Dilshod KENJAYEV

Maqsudxon YO'L DOSHEV

Nizomiddin MAHMUDOV

Nargiza RAHMONQULOVA

Yorqinjon ODILOV

Mamatqul JO'RAYEV

Nasirullo MIRKURBANOV

Jabbor ESHONQULOV

Lutfullo JO'RAYEV

(bosh muharrir o'rnbosari)

Nilufar Namozova

Jamoatchilik kengashi:

Muhammadjon ALIYEV

Ergesh ABDUVALITOVA

Manzura DADAXO'JAYEVA

Ehson TURDIQULOV

Sahifalovchilar:

Akmal FARMONOV

Gulnoza VALIYEVA

Nashr uchun mas'ul:

Nilufar NAMOZOVA

Nigora URALOVA

Emma TOROSYAN

Tahririyat manzili:

100038, Toshkent shahri Matbuotchilar ko'chasi 32-uy.

Telefon: (98) 121-74-16,
(71) 233-03-10,
(71) 233-03-45,
(71) 233-03-67.

e-mail: til_adabiyot@umail.uz
web-sayt: www.tilvaadabiyot.uz

Jurnaldan ko'chirib bosilgan magolalar «Til va adabiyot ta'limi»-dan olindi, deb izohlanishi shart.

Jurnalda nashr etilgan maqolalarda mualliflarning tahririyat nuqtayi nazariga muvofiq kelmaydigan fikr-muhazalar bosilishi mumkin.

Tahririyatga kelgan qo'lyozmalar taqriz qilinmaydi va muallifga qaytarilmaydi.

Bosmaxonaga 10.02.2020-yilda topshirildi. Ofset usulida chop etildi. Qog'oz bichimi 60x841, Shartli bosma tabog'i 6,0. «Times» garniturası. 10, 11 kegl. «EKO TEXTILE PRODUKT» MCHJ bosmaxonasida chop etildi.

Manzil: Toshkent sh. Mirobod tum., Matbuotchilar ko'chasi 32-uy. Buyurtma — Adadi 4200 nusxa. Bahosi kelishilgan narxda.

1991-yildan chiqsa boshlagan

TIL VA ADABIYOT

TA'LIMI

O'ZBEKISTON RESPUBLIKASI
XALQ TA'LIMI VAZIRLIGINING
ILMIY-METODIK JURNALI

ЯЗЫКА И ЛИТЕРАТУРЫ LANGUAGE AND LITERATURE

TEACHING | SCIENTIFIC-METHODOLOGICAL JOURNAL OF THE MINISTRY
OF PUBLIC EDUCATION OF THE REPUBLIC OF UZBEKISTAN

MUNDARIJA

Shavkat NISHANOV. Adabiy ta'lim: lug'at va matnshunoslik 3

Asror MO'MIN. Qush tilli 5

DARS - MUQADDAS

Gulnoza QO'LDSHOSHEVA. Ilm istang, Izingizdan ibrat yog'sin 8

Umid HAMROYEV. To'lq va to'lqisiz gaplar 10

Nargiza URAZOVA. Prozada yaratilgan poeziya 13

METODIK TAVSIYA

Shahnoza ZIYAMUXAMEDOVA. Dars jarayonida matn tuzish 15

Aziza SAYDULLAYEVA. Ona tili darslari bayon yozdirish va uni tahlil qilish metodikasi 16

Xolida TOJIYEVA. Matnni sharhlab o'rnatish 20

Norqul BEKMIRZAYEV. Boburning badiy nutq mahorati 21

Adiba BOTIROVA. Adabiyot fanini o'qitishda innovatsion texnologiyalar va o'yin-topshirigqlardan foydalanish 23

TAHLIJ

Durdona RASULMUHAMMEDOVA. Amir Temur obrazini yaratishda tarixiy rivoyatlarning ahamiyati 24

Dilfuza ZARIPPOVA. "Har so'zni andisha bila boshlagil..." 26

Qo'chqor SIDDIQOV. Mumtoz adabiyot xazinasining tilla kaliti 28

Ra'no YAXYOYEVA. Mutolaa kundaligi qanday tutiladi? 29

Usmonjon QOSIMOV. Tarixiy haqiqat va badily talqin 30

Umida RASULOVA. Qissalarda badily obraz mohiyati 31

TADQIQOTLAR

Sherzod NORMO'MINOV. So'z turkumlaridagi yadro va periferial qismalar va ularni shakllantiruvchi asoslar 33

Gulchehra G'ANIYEVA. Modal so'zlar orqali pragmatik bahoning ifodalaniši 35

KICHIK TADQIQOT

Feruza ATABEKOVA. Til realiyalarining ijtimoiy-madanly xususiyatlari 37

Umida NOSIROVA. So'z poetikasi pragmatikaning tadqiqot obyekti sifatida 38

Gulnoza AHMEDOVA. Nutqiy muloqot madaniyatini o'rgatishning lingvodidaktik asosları 40

Feruzaxon KARIMOVA. Dialogik nutqning o'ziga xos xususiyatlari 41

Intizor ABDIRIMOV. Ta'lim tizimida klasterning o'rni 43

Siroj FAZILOV. Xalq og'zaki iiodi va zamonaliv dostonchilik 44

Ravshan NIYAZOV. Amerika nasrida yuridik detektiv romanichilning rivojanish bosqichlari 46

Muxlisa HAFIZOVA. Adabiyotni o'qitishda adabiy kompetentllikni shakllantirishning ahamiyati 48

МЕТОДИКА. ОПЫТ

Cnejnaka Kutluueva. Voprositelnye mestoiemnia 49

Malika Kutluulova. T.Gainov. Skazka «Obijennye dvoyki» 50

Madinabonu Axmedova. Tvorчество Захара Прилепина 52

ИСПОЛЬЗУЙТЕ ЭТИ МАТЕРИАЛЫ

Anna Sheremeteva. Interaktivnye lektsii po slovoobrazovaniyu russkogo jazyka 53

Ravshanica Isakova. Vladenie reчevym etiketom - priobretenie autorитета, porождающего доверие и уважение 55

Manzura Imamalieva. Primenenie metoda «Delovaya igra» na занятиях в неязыковом вузе 57

Julia ZEMLINA. Razvitiye kommunikativnykh kompetencii rukovoditelya obshchobrazovatel'nogo

uchrezhdeniya cherez proyektuyu deyatel'nost' 58

Fatima Xakimova. Priemy razvitiya ustnoj rechi i samostoyatelnogo myshlenija uchashchikov

pri obucheniyu russkому jazyku na osnove skazok 60

ИЗ ОПЫТА ПРЕПОДАВАТЕЛЯ

Caodat Magdiyeva. Realizacija principa образовательной рефлексии в практике преподавания литературы в вузе 62

Nargis Sarimakovs. Struktura i soderzhanie metodiki formирования орфоэпической

kompetencii kursantov 63

Rashnoza Turdieuva. Razvitiye u shkolnikov punktuacionnoj zorkosti 65

Dilorum Shodiev. Jazykovoy portfel - instrument samorealizatsii professionalno-azykovых

kompetencii studenta 67

ЯЗЫКОЗНАНИЕ

Makhlii Zaynudinova. Morfonologicheskie явления в русском отъдективном словообразовании 70

ИЗУЧАЕМ ИНОСТРАННЫЕ ЯЗЫКИ

Bekkenbaev Raimov, Aisholpan Niyazova. Novogodnie komponenty pri izuchenii anglijskikh frazeologizmov 72

Malika Solisova. O fonologicheskoy strukture zaimestvovannykh slov anglijskogo jazyka 74

Anvar Yusupov. Особенности изучения иностранного языка в условиях двуязычия (произношение) 76

НАУЧНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ

Elvina Alijeva, Zarina Axunova. Alliusivnaya igra v proizvedenii F.Krivina «Skazka pro kozlika» 77

ОБСУЖДАЕМ, СПОРIM

Feruzaxon Yakubova. Znachenie dukhovno-nравственного воспитания в системе формирования

lichnosti budushchego spetsialista 79

Maxfusa Axmedova. Nujen li krujok russkogo jazyka v shkole? 80

*O'zbekiston Respublikasi Vazirlar Mahkamasi huzuridagi Oly attestatsiya komissiyasining
Filologiya va Pedagogika fanlari bo'yicha doktorlik dissertatsiyalari asosiy ilmiy natijalarini
chop etish tavsiya etilgan ilmiy nashr.*

O'qituvchi Turdi Farog'iy ijodini o'quvchilarga tahlil qilib berishi uchun, birinchidan, shoir yashagan davrning ijtimoiy-siyosiy hayotini yaxshi biliishi, xalqning etnografik manbalaridan xabardor bo'lishi talab etiladi. Shuningdek, raqamlar, turkiy urug'lari soni (to'qson ikki o'zbek yurtidur, birmi qirq-u yuz, ming son bo'lib), shoir yashagan davr urf-odatlari, sinfiy tabaqalarning yashash tarzi, narsa-buyum, kiyim-kechak (bir ungurlik, bir terizlik, bir yaqo-yenglik qiling), geografik joy nomlarining izohi, turli sohaga, fanlarga oid atamalar sharhini berish muhim ahamiyat kasb etadi.

O'qituvchi e'tibor berishi lozim bo'lgan yana bir jihat bu *bir so'zining* turli ma'nolarda ishlatalishi, iste'moldan chiqib ketgan yoki kam qo'llanilgan so'zlar, badiiy san'at turlarining izohlanishi. Bir qaraganda yuqorida keltirilgan izohtalab masalalarning yechimi osondek tuyuladi. Ammo buning uchun o'qituvchi kerakli manbalardan, etimologik, qomusiy lug'atlardan xabardor bo'lmog'i lozim. Bu manbalar o'qituvchining bilim doirasini oshirish barabarida mantiqiy fikr doirasini ham kengaytiradi.

Tabiiyki, sharhsiz, izohlarsiz o'qilgan matn o'z o'quvchisiga sir-asrorlarini ochmaydi. Faqat qayta-qayta o'qish va har bir so'z, ibora ma'nosini chuqur o'rganish

asnosida maqsadga erishish mumkin. Chunki inson nutqiga fayz beruvchi so'z badiiy adabiyotda yanada ta'sirchan, go'zal tusda namoyon bo'ladi.

Bu usul o'quvchilarning matn bilan ishlash tajribasini oshiradi, matndan zavqlanish tuyg'usini shakkantiradi. Shuningdek, matndagi so'zlarni to'g'ri eshitib talaffuz qilish, yod olish xotirani mustahkamlaydi. O'quv dasturida o'rganilayotgan u yoki bu shoir ijodining farqli jihatlarini o'zaro qiyoslash ko'nikmasini hosil qiladi.

Nazarimizda, sharh asar matnni o'rganishga oid bo'lib, tom ma'noda adabiy tanqid yoki tadqiqot bo'lmay, balki matnni o'rganishning qadimiy sharqona usulidir. Taniqli metodist olim Ulug'bek Dolimov o'zining "Milliy uyg'onish pedagogikasi" nomli asarida sharh usuliga quyidagicha ta'rif beradi: "...sharh beruvchilarni shorih deb ataganlar. Shorihlar mudarris-pedagog bo'lishi bilan birga o'z davrining bilim doirasi ancha keng olimlari ham bo'lganlar". Ulug'bek Dolimovning bu e'tirofi va ta'rifi bugun o'quvchilarga adabiyot tarixi ilmidan saboq berayotgan o'qituvchilarga ham tegishlidir. Demak, asrlar davomida mudarris-o'qituvchiga qo'yilgan talab bugun ham o'z ahamiyatini yo'qotmasligi uchun shorihlariga xos, bilim doirasi keng olim bo'imoqlik talab etiladi.

¹U.Dolimov. Milliy uyg'onish pedagogikasi. – Toshkent: Nashr, 2012. 52-bet.

Norqul BEKMIRZAYEV,

O'zbekiston Yozuvchilar uyushmasi
a'zosi, filologiya fanlari nomzodi, dotsent

BOBURNING BADIY NUTQ MAHORATI



Zahiriddin Muhammad Boburning "Boburnoma" asari badiiy nutqning go'zal namunasidir. Bobur o'zi hammabop yozishi bilan birga boshqalarga ham shunday ish tutishni maslahat beradi. Jumladan, o'g'li Humoyunga yozgan bir xatida birovga yuboriladigan maktubni muallifning o'zi bir necha bor o'qib ko'rishi

lozimligi, uning ravonligiga, so'zlarning ko'zda tutilgan ma'noni to'g'ri aks ettinganligiga ishonch hosil qilishi, shundan so'nggina uni jo'natishi mumkinligini ta'kidlaydi. Uning yozishicha, so'zlarning xato yozilishi aytilmoqchi bo'lgan fikrni xiralashtiradi, o'quvchini qiyaydi: "...Yana men degandek, bu xatlarining bitibsen va o'qimaysen, ne uchunkim, agar o'qur xayol qilsang edi, o'qiyolmas eding. O'qiyolmagandan so'ng, albat-ta, tig'ir bo'lur eding. Xatingni xud tashvish bila o'qisa bo'ladur vale asr-u mug'laqdur. Nasri muammoni hech kishi ko'rgan emas. Imlong yomon emas. Agarchi xili rost emas, ittifotni to bila bitibsen. Qulunjni yo bilan bitibsen. Xatoingni hud har tavr qilib o'qisa bo'lar-u, vale bu mutloq alfozingdin maqsud tamon mafhum bo'lmaydur. Takalluf qilmay deysan, u jihattin mutloq bo'ladur. Bundan nari betakalluf va ravshan va pok alfoz bila bit: ham senga tashvish ozroq bo'lur va ham o'qig'uvchiga".¹

Bobur hayoti va sulolasini chuqur o'rgangan taniqli yozuvchi Pirimkul Qodirovning yozishicha: "Bobur Mirzo so'z bilan jonli tasvir yaratish mahoratini mukammal egallagan adib edi. Buni o'zi ham sezardi. Shuning uchun umrinning oxirida o'g'li Humoyunga "Boburnoma"ni

tugallab taqdim etganda, unga bir ruboiy ilova qiladi:

*Bu olam aro ajib alamlar ko'rdim,
Olam elidin turfa sitamlar ko'rdim.
Har kim bu vaqoe ni o'qir, bilgaykim,
Ne ranj-u, ne mashaqqat-u, ne g'amalar ko'rdim*².

“Vaqoe” – “Boburnoma”ning dastlabki nomi edi. Bobur o’z zamonida boshdan kechirgan barcha ko’rgilklarni haqqoniy tasvirlashga intilganining sababi bu ruboiyda aniq ko’rsatilgan. Uning eng zo’r istagi – “Vaqoe”ni o’qiganlar haqiqatni bilsinlar, u qilgan xatalarni takrorlamasınlar.

“Boburnoma” ham “Temur tuzuklari” kabi avlodlarga ulkan hayotiy tajriba, saboq va qisman vasiyat tarzida yozilgan edi.

Adibning Hindistonda tartib bergan so’nggi devonida uning dastxati saqlanib qolgan. Bu dastxat bilan ikki satr she’r yozilgan:

*Har vaqtki ko'rgaysen menin so'zimni,
So'zimni o'qib sog'ingaysen o'zumni.*

Ushbu satrlar bitilgan sahifa chetiga Boburning chevarasi Shohjahon tomonidan shunday sharh bitilgan: “Ushbu turkiy bayt jannatmakon hazrat Bobur podshohning o’z qo’llari bilan bitilgan dastxatidir.

Shohjahon binni Jahongir, binni Akbar, binni Humoyun, binni Bobur podshoh³. Bu noyob sahifada biz ham Bobur mirzoning, ham Shohjahonning dastxatlarini ko’ramiz. Eng muhimi, buning mavzuga bevosita aloqador tomoni shundaki, Bobur so’z orqali odamning o’zini ko’rish mumkin, deb hisoblagan.

Albatta, so’zning shakli faqat qog’ozda ko’rinadi. Ammo so’z – tasvir vositasi ham. Bu tasvirda Boburning hayoti, boshidan kechirganlari, uning didi, fe'l-atvori, ichki kechinmalari – hammasi mavjud. Bobur shuni hisobga olib, “So’zimni o’qiganda o’zimni ko’rganday bo’lasan”, deydi.

“Boburnoma”da 1506–1507-yillar voqealari orasida qish kunida Hirotdan Kobulga qorli dovondan oshib o’tib borish mashaqqati tasvirlanadi. Bir hafta davomida qor tepib yo’l ochib boradilar. Qor ko’krakka uradi. Otlar yurolmaydi. Dovon tepasida qor bo’roni kuchayib ketadi. Sovuq behad qattiq. Ba’zi bek va navkarlarning qo’l-oyog’ini souvuq uradi. Boburni tor bir tog’ kamarida panalashga undaydilar. “Ko’ngulda kechdi kim, barcha el qorda va chopqunda, men issiq uyda istirohat bila... muruvvatin yiroq va hamjihatlikdan qiroq ishdur. Men ham har tashvish va mashaqqat bo’lsa ko’rayin, har nechuk el toqat qilib tursa turayin... Xuftongacha qor ancha chopqilab yog’diki, boshimga va qulqlarimning ustiga to’rt enlik qor bor edi... O’shal kecha qulog’imga souvuq ta’sir qildi... Andoqkim, barchaga o’lum xavfi bo’ldi”, (256–258-betlar) – deydi Bobur dovon ustidagi xatarli ahvoli haqida. Yana shu og’ir vaziyatda u she’riyatdan madad oladi. Eng yetuk g’azallaridan birining

matla’i o’sha mashaqqatli damlarda yoziladi. Bu haqidada muallif o’zi shunday guvohlik beradi: “Muddatul umr (butun umr davomida) muncha mashaqqat kamroq tor tilib edi”. Bu matla’ o’sha fursatda aytildi:

*Charxning men ko'rmagan jabr-u jafosi qoldimu?
Xasta ko'nglim chekmagan dard-u balosi qoldimu?*

Bu bayt – o’lim bilan yuzma-yuz turgan odam tomonidan yozilgan nazm durdonasi. Bobur qalbining o’sha paytdagi nidosi kishini larzaga soladi. G’azalning oxirgi bayti – maqtasi yanada kuchli taassurot uyg’otadi:

*Ey ko'ngil, gar Bobur ul olamni istar qilma ayb,
Tangri uchun de, bu olamning safosi qoldimu?*

“Boburnoma”da tasvirlangan voqealar tufayli Vatanidan judo bo’lgan, ulug’ bir iste’dod egasini ham jonidan to’ydirgan paytlar bo’lganligi so’nggi baytda yaqqol sezilib turadi.

Ko’pgina adabiyotshunoslar Bobur ruboilyariga yuk-sak baho berishadi. Oybek domla Boburni turkiy ruboyning Umar Xayyomi deb atagani ko’pchilikka ma’lum.

Chindan ham Bobur ruboilyaridagi mazmun va shakl mukammalligi, falsafiy fikr teranligi va badiiy til go’zalligi Umar Xayyom ruboilyari bilan bemalol musobaqalasha oladi.

*Ko'ngli tilagan murodig'a yetsa kishi,
Yo barcha murodlarni tark etsa kishi.
Gar bu ikkisi tuyassar o'lmasa olamda,
Boshin olib bir sorig'a ketsa kishi.*

Bu ruboiyda birorta ortiqcha so’z yo’q. Nafaqat so’z va iboralar, balki alohida harflar va tovushlar she’riy vazn, turoq va qofiyalarga shunday mahorat bilan joylashtirilganki, birortasining o’rnini almashtirib bo’lmaydi. Masalan, “Boburnoma”ning ko’p joylarida “bo’ldi” yoki “bo’lmadi” so’zlari uchraydi. Ammo yuqoridagi to’rtlikda “muyassar o’lmasa” iborasidagi so’z “bo’lmasa” shaklida emas, “b” tushirib qoldirilib, “o’lmasa” shaklida ishlataladi. Chunki “b” qo’silsa, aruzning nozik ohangi xiyol buzilishi mumkin edi.

“Boburnoma”ni ingliz tiliga tarjima qilgan V.Erskin yozadi: “Bobur siymosining mislsiz belgisi – uning tabiiyligi, hayotiy va samimiyligidir. Osiyo tojdorlari orasida Bobur singari daho darajasidagi iste’dodli kishilar kamdan kam uchraydi”.

Ko’rinadiki, nafaqat Boburning badiiy ijodi, hatto hayotining o’ziyoq ulkan saboq. Boshqacha aytganda, Boburda shoh va shoir sifati qanday uyg’unlashgan bo’lsa, uning ijod sarchashmasi bilan tashvishlarga to’la hayoti ham bir-biriga monand, chirmashib ketgan. Ularni ayricha tasavvur etish aslo mumkin emas. Boburning badiiy notiqlik mahorati uning asarlarida shundaygina “man a men” deb ko’rinib turadi. Uni faqat o’qib his etish mumkin.

¹ Boburnoma. – Toshkent: Fan, 1960. 421-bet.

² P.Qodirov. “Til” va “el”. – Toshkent: G’afur G’ulom nomidagi Adabiyot va san’at nashriyoti, 2005.

³ S.Azimjonova. Boburning hind devoni. – Toshkent, 1966. 38-bet.